

TRAINING AND
EDUCATION
ENSEIGNEMENT

ENSEIGNEMENT GENERAL
Tel. 2844

Jeudi 7 fevrier

de 13.00 h a 13.30 h - Amphitheatre
Science pour tous
par R. CARRERAS

ACADEMIC TRAINING
Tel. 2844 - 3364

6, 7 and 8 February

11.00 to 12.00 hrs - Auditorium
Composite models of leptons and quarks
by R. PECCEI / DESY, Hamburg

Lecture 1 to 3

Mardi 12 fevrier

LES SCIENCES AUJOURD'HUI

a 20.00 hrs precises - Auditorium
(jusqu'a environ 22.00 hrs)
par R. CARRERAS
3^e soiree
(Prochaine seance : le mardi 12 mars)

Rafel Carreras, responsable du programme d'Enseignement general au CERN, commentera et expliquera un choix d'articles parus recemment dans des revues scientifiques, et qui couvrent Vensemble des sciences physiques et biologiques ainsi que certains aspects des relations science-societe.

Une attention particuliere est portee au langage et aux notions utilises afin que les explications et les commentates soient accessibles aux personnes n'ayant pas de formation scientifique.

Entree libre.

(Please note that the conference will be given in FRENCH.)

Service des Relations Publiques
Tel. 2722

APPRENTISSAGES

Secretariat: Mme M. Viader-Stucki
Bureau R-005, Batiment 54
Telephone : (83) 2844 ou 2460

L'APPRENTISSAGE AU CERN

L'apprentissage au CERN est regi par les lois et reglements en vigueur dans le canton de Geneve. En cas de reussite a Pexamen de fin d'apprentissage, les apprentis obtiennent le Certificat Federal de Capacite Suisse (CFC) qui equivaut au CAP francais.

- 7 places au total sont offertes pour les 2 professions enseignees au CERN :

'Electronicien' duree : 4 ans
'Laborant en physique'

- Minima requis pour faire acte de candidature :

- avoir 15 ans revolus a la date du debut de l'apprentissage
- avoir termine la scolarite obligatoire
- avoir un niveau scolaire correspondant a la 9^e a Geneve et a la 3^e en France (avec les Mathematiques comme branche forte)
- resider en Suisse ou dans la region frontaliere de Geneve
- etre ressortissant d'un pays-membre du CERN (CH-F-D-GB-I-E-A-B-NL-S-N-DK-GR)

- Sur demande (lettre ou telephone a l'adresse ci-dessus), les brochures d'informations et les formules de candidature sont envoyees en **fevrier et mars**.

- Les formules de candidature doivent etre renvoyees le **25 mars au plus tard**. Les formules de candidature ne seront prises en consideration que si elles sont completes et accompagnees des notes scolaires de l'annee en cours et des annees precedentes (niveau secondaire), soit les Livret de Scolarite et Bulletin scolaire pour Geneve, et les Bulletins trimestriels pour la France.

- La selection (test de Math., entrevue, stages pratiques) a lieu en **avril/mai**.

Les apprentis sont engages (contrats signes) en **juin**.

- L'apprentissage debute le 1^{er} **septembre**.

- En regie generate, le CERN n'engage pas ses apprentis directement apres leur apprentissage.

Tous renseignements details sur les apprentissages cites ci-dessus, ainsi que sur d'autres apprentissages dans le canton de Geneve, peuvent etre obtenus aupres de l'Office d'Orientation et de Formation Professionnelle, 6 rue Prevost-Martin, 1211 Geneve 4 (tel. 20.86.55).

PERSONAL SKILLS DEVELOPMENT

We are glad to announce that enrolment is now open for the following courses on personal skills development in English scheduled for the first semester 1985 :

Questioning and listening

by John Townsend
5 March and 25 June (2 days)

Producing creative ideas

by John Townsend
6 and 7 March (2 days)

Assertive communication

by John Townsend
12 March (1 day)

Report writing

by Piers Campbell
17,18,19 April and 23 September (3 + 1 days)
Course A for non-English mother-tongue students
22, 23, 24 April and 24 September (3 + 1 days)
Course B for English mother-tongue students or close equivalent

INFORMATIONS

GENERALES

GENERAL INFORMATION

REINTEGRATION - Securite sociale francaise

La prochaine permanence de la Securite sociale francaise aura lieu

jeudi 7 fevrier de 13.30 h a 15.30 h
salle de conf. n° 2, Dept. PE, bat. 5, 1^{er} etage.

Les personnes interessees sont priees de prendre rendezvous en telephonant au Secretariat de la Section des Affaires sociales (tel. 4201).

Section des Affaires sociales
Departement du Personnel



DECES

Nous avons le regret d'annoncer le deces de Mademoiselle Colette POINARD survenu le 28 Janvier a la suite de maladie.

Mademoiselle POINARD travaillait a la Division PS et etait au CERN depuis le 1^{er} juillet 1961.

Le Directeur general a envoye un message de condo-
leances de la part du personnel CERN a la famille.

Departement du Personnel

Active reading

by Shelle Rose
6, 7, 8, 14, 15 May and 28 October (5 + 1 days)

In order to introduce the course leaders as well as the subjects and the pedagogical methods of the courses, we invite you to an

INFORMATION MEETING

which will be held on
4 February at 09.00 hrs - Barrack 593, room 11.

John Townsend and Piers Campbell will be present. The course leaders will make short presentation. You are then welcome to ask all the questions you like, or - if you prefer - to make an appointment for an individual interview with a course leader. Written course descriptions will also be available.

For information of all kind, in particular if you are unable to come to the Information Meeting, please contact one of the following persons :

Erhard Fischer, tel 5811
Jean Huguenin, tel. 3364
Francoise Labro, tel. 4476
Madeleine Pincott, tel. 3674

Education Services
Personnel Department

PROCHAIN CONCERT

Jeudi 7 fevrier 1985 a 20 h

Grand Auditorium du CERN

L'Orchestre de Chambre du Namurois

Programme:

G.F. Haendel	Concerto en re mineur, Op. 6, N° 10
J. Haydn	Adagio pour violoncelle et cordes
J.S. Bach	Concerto en re mineur BWV 1043, pour deux violons et cordes
V. d'Indy	Concerto pour piano, flute, violoncelle et cordes avec le concours du Trio Isselee
J.L. Balthazar	Pieces pour saxophone et cordes
J.S. Bach	Concerto brandebourgeois N° 5, en re majeur

Billets: Fr.12.- en vente uniquement le soir du concert des 19h en fonction des places disponibles

A VIS IMPORTANT A UX ABONNES

N.B. Le nombre de places dans VAuditorium etant limite, les abones susceptibles de ne pas venir a ce concert sont priees de le faire savoir, afin que d'autres personnes puissent beneficier de leur place, en telephonant a G. Adam/SPS, tel. 4813, recherche 13-4006. Merci.

A VENDRE AUX DIVISIONS

- une cabine de peinture SERVA-MARINI, type K 65/350, dimensions utiles 6500 x 4000
- une installation de sablage dimensions utiles 3000 x 2200 x 2000
- une installation de depots par plasma.

Materiel visible aux batiments 100 et 139, M.
J.Tallon, tel. 5881.

Service des Magasins
Recuperation
R. Gruaz, tel. 5782